



ANUNCI

D'aprovació definitiva de la modificació parcial del Reglament de l'àrea de lleure de Sant Cristòfol del Bosc

El Ple de l'Ajuntament de Llambilles, en sessió ordinària celebrada el dia 19 de desembre de 2023, va aprovar inicialment la modificació parcial del Reglament de l'àrea de lleure de Sant Cristòfol del Bosc.

L'acord adoptat s'ha exposat al públic durant el termini de trenta dies, mitjançant publicació al BOP núm. 4 de 05/01/2024, al DOGC núm. 9072 de 04/01/2024, al tauler d'edictes de la Corporació i al Diari El Punt Avui de 18/01/2024, sense que s'hagin presentat al·legacions.

En sessió celebrada el dia 19/03/2024 el ple de l'Ajuntament l'ha aprovat definitivament.

De conformitat amb l'article 66 del Reglament d'obres, activitats i serveis dels Ens Locals, aprovat per Decret 179/1995, de 13 de juny, es publica tot seguit el text íntegre d'aquesta ordenança, a efectes de la seva entrada en vigor, que es produirà als quinze dies hàbils d'haver estat publicat aquest anunci en el Butlletí Oficial de la Província i en el seu extracte en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.

Contra aquest acord, que posa fi a la via administrativa, procedeix interposar recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos, a comptar des del dia següent al de la seva publicació, sens perjudici d'interposar aquells altres recursos i accions que es considerin pertinents.

L'Alcalde,
Josep M. Vidal i Vidal

Llambilles, en la data que consta en la signatura electrònica

ANNEX:

Modificació parcial del Reglament General del servei municipal d'abastament domiciliari d'aigua de Llambilles

NOTA: Els articles que es modifiquen es marquen amb negreta i cursiva.

REGLAMENT DE L'ÀREA DE LLEURE DE SANT CRISTÒFOL DEL BOSC (LLAMBILLES)

Article 1 – Fonament i naturalesa

Aquest reglament es redacta i tramita d'acord amb el què disposen els articles 49 i 70.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, i amb l'article 178 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei municipal i de Règim Local de Catalunya.



Article 2 - Objecte i delimitació

2.1. L'objecte d'aquest Reglament és regular les condicions d'ús i utilització, per part de la ciutadania, de l'espai de lleure que s'estén al voltant de l'ermita de Sant Cristòfol del Bosc de Llambilles, al massís de les Gavarres.

2.2. L'àrea de lleure de Sant Cristòfol del Bosc té una superfície total de 8.004,00 m². Queda delimitada físicament per tres camins.

2.3 Els propietaris dels terrenys han cedit a l'Ajuntament de Llambilles l'ús dels terrenys. Aquesta cessió ha estat acceptada pel Ple de l'Ajuntament per sessions celebrades el dia 4 d'octubre de 2005 i el dia 4 de juliol de 2013.

2.4 El mobiliari públic existent en aquest espai es compon de barbacoes amb coberta mata-guspies i taules i bancs.

Article 3 - Àmbit d'aplicació

Aquesta ordenança obliga totes les persones que facin ús de l'àrea de lleure de Sant Cristòfol del Bosc.

Article 4 - Gestió dels espais que conformen l'àrea de lleure

4.1. La gestió dels espais de Sant Cristòfol del Bosc serà duta a terme per l'Ajuntament de Llambilles.

4.2. Les funcions de l'ajuntament són les següents:

- Programar les activitats que es poden realitzar en aquests espais.
- Dur a terme les mesures necessàries per a garantir l'ordre i el manteniment d'aquests espais.
- Autoritzar l'ús de l'espai en el cas que així s'estableixi en aquest reglament, establint-ne els horaris, períodes i condicions de us.

Article 5 - Sol·licitud d'ús dels espais

5.1. Per a fer ús de les instal·lacions serà necessari formular sol·licitud telemàtica que es presentarà a les oficines municipals amb una antelació mínima de 7 dies naturals abans de la data de la celebració de l'acte.

En la esmentada sol·licitud es farà constar el nom de la persona o Grup sol·licitants, el nom i DNI de la persona responsable, les dates i horari de utilització, així com el nombre de persones que prendran part en la activitat.

Tots els usuaris han de designar un únic interlocutor en les relacions que han d'establir els usuaris amb els responsables municipals.

L'ajuntament podrà sol·licitar, extraordinàriament, la còpia del DNI de tots els components d'un grup i en el cas de menors l'autorització del tutor legal. També podrà sol·licitar qualsevol altra documentació complementària que estimi pertinent.



Caldrà presentar la documentació complementària sol·licitada per l'ajuntament en el termini que s'indiqui en la notificació de la resolució d'esmena de documentació i, en tot cas, abans de 2 dies hàbils a aquell en què s'hagi sol·licitat l'ús de l'espai. La no presentació dins aquests terminis comportarà que no es pugui dictar l'oportuna autorització i per tant, que no es pugui fer ús de l'espai.

5.2. En el cas de grups no registrats com a tals tindrà la condició d'interessat el signant de la sol·licitud, qui assumirà davant de l'Ajuntament el compliment de les obligacions establertes en el present reglament. El signant de la sol·licitud serà considerat responsable de l'ús de l'espai a tots els efectes.

Els sol·licitants o persona responsable del grup, en el seu cas, es responsabilitzen del compliment de les normes de us i gestió detallades en aquest reglament.

L'incompliment de qualssevol d'aquestes normes, podrà comportar les sancions detallades en aquest reglament, així com la suspensió/revocació de tota autorització present o futura.

Tota persona que accedeixi als espais o en el seu cas la persona responsable del grup es farà càrrec de les despeses de reparació de qualsevol desperfecte que es pugui produir en les instal·lacions, equipaments o mobiliari, sens perjudici de les sancions que es puguin derivar d'un mal ús.

5.3. L'Alcaldia, o bé el regidor/a competent prèvia delegació expressa, emetrà l'autorització escrita corresponent un cop presentada la sol·licitud al registre d'entrada de l'Ajuntament. En el cas que s'hagi requerit esmena de la sol·licitud o documentació complementària la resolució s'emetrà quan aquesta s'hagi presentat.

L'ajuntament es reserva la facultat de denegar una autorització quan ho consideri convenient, i ho farà de manera degudament motivada. **Serà motiu de denegació no haver presentat la documentació esmenada i/o complementària en el termini indicat i en tot cas abans de 2 dies hàbils a aquell en què es vol fer ús de l'espai.** També es denegarà quan s'excedeixi el nombre màxim de persones permès, segons allò que s'estableix a l'article 8. Així mateix, es reserva el dret de prohibir temporalment l'accés lliure a l'àrea de lleure, per motiu de la realització de determinades activitats autoritzades, condicions meteorològiques, treballs de reparació i manteniment o causes de força major.

5.4. En cas de coincidir dues peticions formulades per persones/grups diferents i aquestes no puguin autoritzar-se per raó del nombre excessiu de participants -en relació al màxim aforament establert en l'article 8 d'aquest reglament-, tindrà prioritat aquella que hagi estat formulada per entitats radicades al municipi de Llambilles i, entre les entitats o sol·licitants foranes, aquella que hagi estat efectuada amb major antelació.

5.5. Qualsevol modificació en l'horari d'ús reservat o pactat s'ha de sol·licitar **amb una antelació mínima de 2 dies hàbils a aquell en què es vol fer ús de l'espai. Aquesta modificació s'autoritzarà expressament mitjançant una nova resolució d'Alcaldia.**



5.6 En el cas de climatologia adversa que no permeti l'útilització de l'espai caldrà fer una nova sol·licitud proposant una nova data d'autorització. L'Alcaldia resoldrà aprovant o denegant aquesta proposta, en virtut de la disponibilitat de l'espai.

5.7. El dret d'ús només s'obté amb l'autorització expressa de l'Ajuntament i, si estiguessin legalment implantades mitjançant la corresponent ordenança fiscal municipal, amb el pagament anticipat del preu públic i/o la taxa administrativa corresponent.

5.8 L'Ajuntament de Llambilles podrà aplicar les bonificacions establertes en les corresponents ordenances fiscals.

5.9 Tota persona o grup que usi l'espai ha de poder mostrar, en el moment en què s'exerceixi l'ús i durant tota l'estada en l'espai, la preceptiva autorització que haurà dictat l'ajuntament, així com el justificant del pagament del preu públic i/o taxa administrativa que s'hagi legalment establert i el document acreditatiu de la seva identitat. En cas contrari, serà sancionada i podrà ser expulsada de l'àrea de lleure.

Article 6 – Usos i activitats permesos

6.1. És responsabilitat de tots mantenir les instal·lacions en adequades condicions de neteja, per tant els usuaris hauran de recollir els residus generats. Atenent l'entorn natural i paisatgístic on s'ubica aquest espai, que no permet una recollida viable i sostenibles dels residus generals, **s'imposa als usuaris la responsabilitat de recollir els residus generats i gestionar-los com a residus domèstics en el seu propi domicili.**

6.2. Resta prohibit el vessament de qualsevol tipus de residu, producte o substància que pugui contaminar el sòl o les aigües superficials o subterrànies (olis, combustibles, detergents, etc)

6.3 En general, queda prohibit l'accés a aquests espais entre les 0h i les 7h a tota persona sense autorització expressa, tret de casos de emergència o urgència justificada. Això no obstant, l'ajuntament podrà modificar temporalment la franja d'aquest horari.

6.4. Amb caràcter general, no es podran utilitzar equips de so ni tocar instruments musicals. L'ajuntament, excepcionalment i en funció de la activitat, podrà autoritzar-ne el seu ús.

6.5. En el cas que es disposi d'autorització, a partir de les 24h no es podran originar sorolls ni cap mena d'activitat que pugui molestar a altres persones o als veïns de la zona.

6.6. No es permet posar en funcionament grups electrògens ni altres màquines, tant pel perill d'incendi que poden comportar com per la generació de sorolls que comporta.

6.7. Resta prohibit podar o tallar arbres, matolls, o causar cap altre alteració a la vegetació.



6.8. Resta prohibit causar molèsties als animals, o destruir de qualsevol manera el seu hàbitat.

6.9. Els animals de companyia hauran d'estar en tot moment lligats i sota control. Els que siguin potencialment perillosos hauran de portar morrió. El propietari o persona que estigui al càrrec de l'animal és responsable de l'eliminació de les dejeccions del mateix i està obligat a recollir-les i gestionar-les com a rebuig en els domicilis propis dels propietaris d'aquests animals.

6.10. No està permesa la circulació de cap tipus de vehicle fora dels vials existents.

6.11. No està permesa l'entrada ni el consum de substàncies legalment prohibides en l'àrea de lleure.

6.12. Resta prohibit encendre qualsevol tipus de foc, únicament es podrà encendre foc en les barbacoes habilitades per a aquesta finalitat. Excepcionalment, l'ajuntament podrà autoritzar l'ús de fogons de gas butà, sempre que es justifiquin les mesures contra incendis.

Durant els mesos de juliol i agost està prohibit encendre cap tipus de foc, fins i tot en les barbacoes. L'ajuntament, en funció de les condicions climatològiques, podrà ampliar aquest període.

6.13. Resta prohibit l'ús de qualsevol material pirotècnic en aquest espai.

6.14 No s'admetrà sota cap concepte l'acampada en aquest espai sense prèvia autorització.

6.15. El respecte a les propietats privades veïnes es primordial en tot espai públic. Els usuaris han d'evitar accedir a les finques adjacents. Està prohibit especialment tallar arbres o matolls, recollir qualssevol objecte (inclosa llenya ja tallada), abandonar-hi residus, utilitzar-les com a aparcament de vehicles o realitzar qualsevol activitat en les propietats privades.

6.16 Caldrà respectar el mobiliari i les instal·lacions presents dins l'àrea de lleure, essent responsable del seu malbaratament o dany la persona que l'origini.

Article 7 - Responsabilitat

7.1. L'ajuntament no es farà responsable de les pertinences propietat dels usuaris que puguin ser malmeses o robades en aquests espais.

7.2. L'ajuntament de Llambilles no es fa responsable dels possibles accidents o danys que puguin patir els usuaris durant el període que duri la seva estada en aquests espais, inclosos els ocasionats per condicions meteorològiques

7.3. Qualsevol objecte abandonat més de dos dies en aquests espais serà enretirat pels serveis municipals, sense que pugui ser reclamada cap responsabilitat per aquest fet.



Article 8 - Aforament màxim

S'estableix que l'ocupació màxima de l'espai serà ordinàriament de 50 persones. L'Ajuntament, de manera excepcional i per raons motivades, podrà autoritzar un aforament superior, establint les garanties addicionals que consideri oportunes.

Article 9 - Infraccions

9.1 Es consideren infraccions les accions o omissions que contravinguin el que estableix aquest Reglament

9.2. Les infraccions es qualificaran en lleus, greus i molt greus.

9.3. Tindran la consideració d'infraccions lleus:

- a) **L'accés a l'àrea de lleure entre les 24h i les 7h a tota persona sense autorització expressa, tret de casos de emergència o urgència justificada.**
- b) **Utilitzar equips de so o tocar instruments musicals dins l'àrea de lleure sense disposar d'autorització concreta emesa per l'Ajuntament**
- c) **Originar sorolls o realitzar activitats que pugui molestar a altres persones o als veïns de la zona a partir de les 24 hores, en cas que disposi d'autorització municipal extraordinària per seguir ocupant l'àrea de lleure en aquesta franja horària.**
- d) **Posar en funcionament grups electrògens o altres màquines dins l'àrea de lleure, tant pel perill d'incendi que poden comportar com per la generació de sorolls que comporta.**
- e) **L'incompliment de la resta d'obligacions per als usuaris de l'àrea de lleure que estableix aquest Reglament, sempre que aquest incompliment no estigui qualificat per aquest Reglament com a infracció greu o molt greu.**

9.4. Tindran la consideració d'infraccions greus:

- a) **No recollir els residus generats durant l'ús de l'espai i emportar-se'ls per ser tractats com a residus domèstics en els propis domicilis de les persones usuàries.**
- b) **Podar o tallar arbres, matolls o causar cap altra alteració a al vegetació dins l'àrea de lleure.**
- c) **Causar molèsties als animals o destruir de qualsevol manera el seu hàbitat dins l'àrea de lleure.**
- d) **No mantenir lligats i sota control els animals de companyia així com permetre que els animals perillosos no portin morrió i no estiguin lligats, o bé no recollint les dejeccions efectuades per aquests animals dins l'àrea de lleure per ser tractades com a residus en els llocs de residència dels seus propietaris.**
- e) **Circular amb vehicle dins l'àrea de lleure i fora dels vials existents.**
- f) **Entrar i consumir substàncies legalment prohibides dins l'àrea de lleure.**
- g) **Acampar dins l'àrea de lleure sense prèvia autorització.**
- h) **No respectar les propietats privades veïnes, accedint a les finques adjacents, tallant-hi arbres o matolls, recollint qualssevol objecte (inclosa**



- llenya ja tallada) present en aquestes finques, abandonant-hi residus o utilitzant-les com a aparcament de vehicles .*
- i) Causar danys a les instal·lacions, al material o a l'equipament de l'àrea.*
 - j) Originar per imprudència o negligència accidents greus.*
 - k) La reincidència en incompliments qualificats de lleus això és, cometre més de 3 faltes lleus en un període de 12 mesos consecutius.*

9.5 - Tindran la consideració d'infraccions molt greus les següents:

- a. Vessar qualsevol tipus de residu, producte o substància que pugui contaminar el sòl o les aigües superficials o subterrànies (olis, combustibles, detergents i similars).*
- b. Encendre qualsevol tipus de foc dins l'àrea de lleure fora de les barbacoes habilitades o bé dins les barbacoes quan en l'autorització municipal s'hagi fet constar que es prohibeix el seu ús.*
- c. Usar material pirotècnic dins l'àrea de lleure.*
- d. L'impediment de l'ús de l'àrea de lleure per una altra o altres persones amb dret a la seva utilització.*
- e. La reiteració de faltes greus, això és, cometre més de 3 faltes greus en un període de 12 mesos consecutius.*

Article 10 - Sancions

10.1 Classes de sancions

Les sancions a imposar per infracció d'aquesta Ordenança són les següents, que actuaran de forma cumulativa

- a) Pèrdua del dret de gaudir de l'ús de l'àrea de lleure.*
- b) Multa pecuniària.*

10.2 Pèrdua del dret a gaudir de l'ús

A més de la corresponent multa pecuniària, la sanció comportarà:

- Per a les infraccions lleus, pèrdua del dret a fer ús de l'espai de l'àrea de lleure des d'una setmana fins a un mes*
- Per a les infraccions greus, pèrdua del dret a gaudir de l'ús de l'àrea de lleure durant un període no inferior a un mes*
- Per a les infraccions molt greus, pèrdua del dret a gaudir de l'ús de l'àrea de lleure durant un període no inferior a un any.*

10.3 Quantia de les multes

- 1. Les infraccions lleus comeses pels usuaris domèstics es sancionaran amb multes per un import entre 100 € fins a 750€.*
- 2. Les infraccions greus comeses pels usuaris domèstics es sancionaran amb multes de 751€ fins a 1500€.*
- 3. Les infraccions molt greus comeses pels usuaris domèstics es sancionaran amb multes de 1501€ fins a 3000€.*

10.4 Reducció del cost de les sancions

El reconeixement de la responsabilitat comportarà una reducció del 20% sobre l'import de la sanció.



S'aplicarà una nova reducció del 20% s'aplicarà, de manera acumulativa a l'anterior (per tant, conjuntament, màxim: 40%) quan es procedeixi, a més, al pagament voluntari per part del presumpte responsable en qualsevol moment del procediment anterior a la resolució, la qual cosa implicarà la finalització del procediment.

El reconeixement de la responsabilitat i/o el pagament voluntari s'hauran de comunicar per escrit a l'ajuntament, mitjançant instància presentada en el registre d'entrada de documents, on s'haurà de fer constar explícitament que l'interessat renuncia (o desistiment, si ja s'hagués iniciat) de qualsevol acció o recurs en via administrativa contra la sanció. A aquest escrit caldrà acompanyar-hi comprovant d'ingrés bancari de l'import ingressat per l'interessat a l'ajuntament, al qual s'haurà descomptat els percentatges que s'escaiguin d'entre els més amunt indicats.

10.5 Danys i perjudicis

La imposició de les corresponents sancions no afecta l'obligació de restaurar la realitat física alterada, ni la d'indemnitzar pels danys i perjudicis causats. L'Ajuntament podrà executar subsidiàriament les tasques de restauració dels danys i rescabalar per la via del constrenyiment les despeses originades en aquest concepte a l'autor dels danys, prèvia instrucció del corresponent expedient administratiu.

10.6 Criteris de graduació de les sancions

Les sancions corresponents a cada classe d'infracció es graduen tenint en compte criteris objectius i subjectius, que poden ser apreciats separadament o conjuntament.

Són criteris objectius:

- a) L'afectació de la salut i la seguretat de les persones.**
- b) L'alteració social que causa del fet infractor.**
- c) La gravetat del dany causat al sector o l'àrea ambiental protegida.**
- d) La superfície afectada i el seu deteriorament.**
- e) La possibilitat de reparació o restabliment de la realitat fàctica.**
- f) El benefici derivat de l'activitat infractora.**

Són criteris subjectius:

- a) El grau de malícia del causant de la infracció**
- b) El grau de participació en el fet per títol diferent a l'anterior.**
- c) La capacitat econòmica de l'infractor.**
- d) La incidència.**

10.7 Reincidència

S'entén que hi ha reincidència quan l'infractor ha estat sancionat, per resolució ferma, per raó d'haver comès més d'una infracció de la mateixa naturalesa, dins el període de dotze mesos immediatament anterior.



La reincidència no es pot prendre en consideració si la infracció anterior va comportar qualificació de major gravetat del fet.

Article 11 - Procediment sancionador

11.1 En els supòsits sancionables descrits en aquesta Ordenança, l'Ajuntament de Llambilles incoarà els corresponents expedients sancionadors, i establirà les sancions corresponents per Decret de Presidència, amb la tramitació prèvia del corresponent expedient sancionador.

11.2 L'Ajuntament de Llambilles actuarà d'ofici o en virtut d'una denúncia o comunicació de particulars.

Per mitjà de Decret de la Presidència, s'acordarà la incoació de l'expedient sancionador i es designarà un instructor i un secretari i es notificarà immediatament a les persones interessades.

D'acord amb el que estableix l'article 64 LPACAP l'acord d'iniciació ha de contenir almenys:

- a) Identificació de la persona o persones presumptament responsables.**
- b) Els fets que motiven la incoació del procediment, la seva possible qualificació i les sancions que puguin correspondre, sense perjudici del que resulti de la instrucció.**
- c) Identificació de l'instructor i, si s'escau, secretari del procediment, amb indicació expressa del règim de recusació d'aquests.**
- d) Òrgan competent per a la resolució del procediment i norma que li atribueix aquesta competència, amb indicació de la possibilitat que el presumpte responsable pugui reconèixer voluntàriament la seva responsabilitat, amb els efectes que preveu l'article 85.**
- e) Mesures de caràcter provisional que hagi acordat l'òrgan competent per iniciar el procediment sancionador, sense perjudici de les que es puguin adoptar durant aquest de conformitat amb l'article 56.**
- f) Indicació del dret a formular al·legacions i a l'audiència en el procediment i dels terminis per al seu exercici, així com indicació que, en cas que no s'efectuïn al·legacions en el termini previst sobre el contingut de l'acord d'iniciació, aquest pot ser considerat proposta de resolució quan contingui un pronunciament precís sobre la responsabilitat imputada.**

Excepcionalment, quan en el moment que es dicti l'acord d'iniciació no hi hagi elements suficients per a la qualificació inicial dels fets que motiven la incoació del procediment, la qualificació esmentada es pot dur a terme en una fase posterior mitjançant l'elaboració d'un plec de càrrecs, que s'ha de notificar als interessats.

L'acord d'iniciació es notificarà a la persona interessada, per a la presentació d'al·legacions i aportació o proposició de proves.

11.3 Finalitzat el termini de proposició i pràctica de proves, l'instructor formularà proposta de resolució, que comprendrà la proposta de sanció o la proposta d'arxivament de les actuacions.



La proposta de resolució es notifica a les persones interessades per a la formulació d'al·legacions. Acabat el termini d'al·legacions, es dictarà la Resolució, mitjançant Decret de la Presidència.

11.4 La resolució de l'expedient es portarà a terme per part de l'Alcaldia, d'acord amb el que disposa l'article 2.3 del Decret 278/1993, de 9 de novembre, sobre el procediment sancionador d'aplicació en els àmbits de competència de la Generalitat de Catalunya. L'Alcaldia resoldrà, en el seu cas, els recursos que es puguin interposar contra l'esmentada Resolució.

11.5 L'import de les sancions, i de les despeses ocasionades per l'execució subsidiària de les activitats de restauració dels béns danyats com a conseqüència de les infraccions d'aquesta Llei pot ésser exigít per via de constrenyiment.

11.6 Per a les infraccions tipificades com a lleus es podrà seguir el procediment abreujat regulat en el Decret 278/1993, de 9 de novembre, sobre el procediment sancionador d'aplicació als àmbits de competència de la Generalitat. La decisió de seguir el procediment abreujat no permet l'oposició per part de la persona interessada, d'acord amb allò que disposa l'article 96.5 LPACAP.

Article 12 - Prescripció

- 1. Les infraccions lleus prescriuran a l'any, les greus als tres anys i les molt greus als cinc anys.**
- 2. El termini de prescripció de les infraccions començarà a comptar des del dia en què la infracció s'hagi comès.**
- 3. En els supòsits d'infraccions continuades, el termini de prescripció començarà a comptar des del moment de la finalització de l'activitat o l'últim acte amb què la infracció es consuma. En el cas que els fets o activitats constitutius d'infracció fossin desconeguts per manca de signes externs, el termini es computarà des que aquests es manifestin.**
- 4. Amb coneixement de l'interessat, interromprà la prescripció la iniciació del procediment sancionador, reprenent-se el termini de prescripció si l'expedient sancionador està paralitzat durant més d'un mes per causa no imputable al presumpte responsable.**
- 5. Es produirà la caducitat si transcorreguts sis mesos des de l'inici de l'expedient no ha recaigut resolució sancionadora.**

Disposició final:

La present Ordenança entrarà en vigor un cop complimentat el tràmit de publicació preceptiu i transcorregut el termini establert en l'article 65.2, en relació al 70.2 de la Llei 7/1985, de bases del règim local. El seu període de vigència es mantindrà fins a la seva modificació o derogació expressa.